belairdirect. INTERSPORT Québecor Deschamps IMPRESSION sports experts GRADUOR Sport BEST BUY CCM DODGE Tim Hortons

ENDROIT - *LOCATION*: ST-JEAN ML-A | VILLE - *TOWN*: ST-JEAN-SUR-RICHELIEU | DATE: 2018-02-05 20:10 | DIVISION: Pee-Wee | CLASSE - *CLASS*: C | N° MATCH - GAME N°: 5 | LIGUE *LEAGUE*: URNOI PROVINCIAL PEE-WEE D'IBERVIL

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: SEIGNEURS-CHATEAUGUAY

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
41	JALEDY FRANCOIS HOULE G		52	51	48	07:32	2
	G		47	45	49	02:51	3
42	JEREMY MASSY		48	52	51	04:01	3
43	SIMON JEAN						
44	LOUIS SASSI						
45	NATHAN ARBOUR						
46	JOAQUIN BUJOLD						
47	MARIE-MICHELE JEAN						
48	JACOB GODIN						
49	ENRICO HEMOND BROWN						
50	GABRIEL LARIVIERE						
51	AARON O`CONNOR						
52	CHASE BOSSHART						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
51	A39	02:03	2				
47	A53	03:02	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	32:00	0	4	0	0	0	3	0	0	0	1	41

(LETTRES MOULÉES) LUIGI SASSI — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
DONALD NURSE — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
MICHEL JEAN — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: AIGLES 4 SAINT-JEAN

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	Lauriane Lafrance G		54	12	4	05:03	1
	G		6	7	14	00:14	3
2	Ludovik Ricard		12	8	54	04:30	3
3	Loïk Toupin		13	9	41	08:59	3
4	Kamy Lessard						
5	Catherina Margareta Ferrero						
6	Chrystopher Duquette-Gamache						
7	Hugo Ducharme						
8	Leonie Pagé						
9	Zachary Perreault						
12	Etienne Fortin						
13	Mathias Champagne						
14	Dany Jr. Nadeau						
41	Ludovic Guillette						
54	Max-Antoine Hebert D						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				3	A53	05:45	1

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	GARDIENS No
	3	0	32:00	0	2	0	0	0	1	0	1

(PRINTED LETTERS) Stéphane Côté — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
Francis Lessard — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Gilbert Jr. Ménard	4	DÉBUT / *START* 20:14 — FIN / *END* 21:13	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Alexia Thibodeau		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* Martin Lavoie			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Étienne Frégeau	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Étienne Frégeau	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE